

PROVISIONAL

S/PV.2799  
16 March 1988

## مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة والتسعين بعد الالفين والسبعمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الأربعاء ، ١٦ آذار/مارس ١٩٨٨ ، الساعة ١٥/١٥

الرئيسي : السيد بييتش (يوغوسلافيا)

<u>الأعضاء :</u>	
الاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	السيد بيلونوغوف
الأرجنتين	السيد كولين
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	السيد فيرغاو
إيطاليا	السيد بوتشي
البرازيل	السيد نوغويرا باتيستا
الجزائر	السيد جودي
زامبيا	السيد تشابالا
السنتغال	السيد با
الصين	السيد دينغ يوانهونغ
فرنسا	السيد بلان
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	السير كريستين تيكيل
نيبال	السيد رانا
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد أوكون
اليابان	السيد كاغامي

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٤٠اقرار جدول الاعمالأقر جدول الاعمال .مسألة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس ١٩٨٨ ، وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لزامبيا لدى الأمم المتحدة (S/19624) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند الوارد في جدول أعماله .

ينعقد مجلس الأمن اليوم وفقا للطلب الوارد في الرسالة المؤرخة في ١٥ آذار/

مارس ١٩٨٨ ، والموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لزامبيا لدى الأمم المتحدة في الوثيقة S/19624 .

ومعروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/19627 التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم

من الأرجنتين والجزائر وزامبيا والسنغال ونيبال ويوغوسلافيا .

أفهم أن مجلس الأمن على استعداد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه .

وما لم أسمع أي اعتراض سأطرح مشروع القرار المتضمن في الوثيقة S/19627 للتصويت الآن .

ونظرا لعدم وجود أي اعتراض فقد تقرر ذلك .

تم التصويت برفع الأيدي

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الاجنتين ، المانيا

(جمهورية-الاتحادية) ، ايطاليا ، البرازيل ، الجزائر ، زامبيا ، السنغال ، الصين ،

فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيبال ، الولايات

المتحدة الامريكية ، اليابان ، يوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أدلي بخمسة عشر صوتا مؤيدا

لذلك اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦١٠ (١٩٨٨) .

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم أعماله لهذه الجلسة . وقبل رفع الجلسة أود أن أعلن أن المجلس سيتناول البند المعنون "رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٨ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للأرجنتين لدى الأمم المتحدة" غدا الخميس الموافق ١٧ آذار/مارس ١٩٨٨ ، الساعة ١٠/٣٠ صباحا .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٥